

Latviski

iCare PATIENT2



iCare PATIENT2

Lietošanas pamācība operētājsistēmai Android

icare

Tikai ar recepti (ASV)

Autortiesības

Šajā dokumentā ietvertā informācija var tikt mainīta bez iepriekšēja brīdinājuma. Ja saistībā ar tulkoto dokumentu rodas konfliktsituācija, noteicošā ir versija angļu valodā.

Šī ierīce atbilst

Medicīnisko ierīču regulai (MDR) 2017/745.

Šī lietošanas pamācība attiecas uz iCare PATIENT2 programmatūras versiju 1.1.x, kur x ir uzturēšanas versija, kas neietekmē šo lietošanas pamācību.

Autortiesības © 2023 Icare Finland Oy. Visas tiesības aizsargātas. iCare ir "Icare Finland Oy" reģistrēta preču zīme, visas pārējās preču zīmes ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Android "Google Inc." reģistrēta preču zīme vai preču zīme. Google Play ir "Google LLC" preču zīme.

Bluetooth® vārda zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder "Bluetooth SIG, Inc.", un "Icare Finland Oy" šīs zīmes izmanto saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi.



Icare Finland Oy

Äyritie 22

01510 Vantaa, Somija

Tāl. +358 0 9775 1150

www.icare-world.com, info@icare-world.com

CE 0598






Satura rādītājs

1. Paredzētais pielietojums	4
2. Drošības paziņojumi	4
3. Ievads	5
4. Sistēmas prasības lietotnei iCare PATIENT2	6
5. iCare akreditācijas datu saņemšana.....	6
6. Lietotnes instalēšana un lietošanas uzsākšana.....	7
7. Pieslēgšanās tonometram, izmantojot Bluetooth®	8
7.1. Tonometra ieslēgšana.....	8
7.2. Tonometra savienošana pāri ar mobilo sakaru ierīci	8
8. Mērījumu datu pārsūtīšana, izmantojot Bluetooth®	9
9. Pieslēgšanās un mērījumu datu pārsūtīšana, izmantojot USB vadu.....	9
10. Mērījumu rezultātu aplūkošana	10
10.1. Grafika funkcionalitāte	10
10.2. Tabulas funkcionalitāte.....	12
11. iCare PATIENT2 iestatījumu maiņa.....	12
12. Iziešana no iCare PATIENT2.....	13
13. Problēmu novēršana	13
14. Tehniskais apraksts.....	16
15. Simboli.....	17

1. Paredzētais pielietojums

iCare PATIENT2 (TS05) ir mobilo sakaru ierīču lietojumprogramma, kas paredzēta oftalmoloģisko mērījumu datu pārsūtīšanai uz iCare CLINIC vai ārēju sistēmu. Tā arī spēj parādīt oftalmoloģisko mērījumu datus un palīdzēt glaukomas ārstēšanā. To paredzēts lietot veselības aprūpes speciālistiem un neprofesionāļiem.

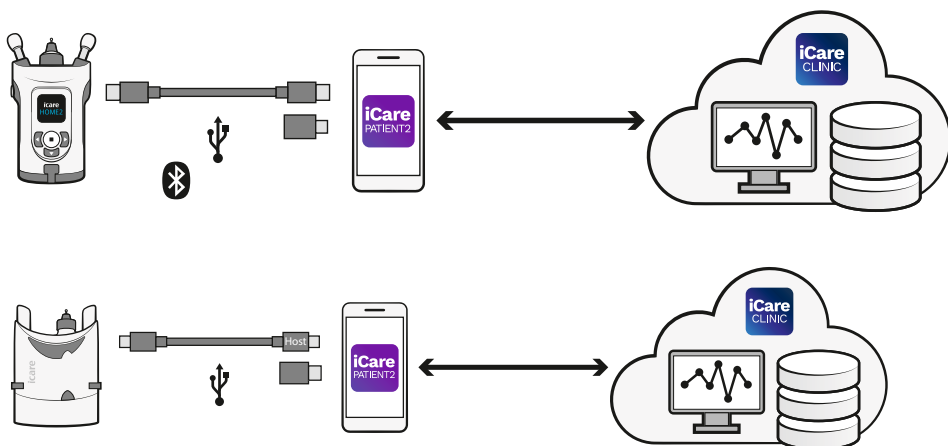
2. Drošības paziņojumi

-  **BRĪDINĀJUMS!** Pārliecinieties, ka mobilo sakaru ierīcē ar instalētu lietotni iCare PATIENT2 ir iestatīts pareizais laiks un datums.
-  **BRĪDINĀJUMS!** Pirms mērījumu veikšanas nomainiet tonometra pulksteņa laiku uz savu vietējo laiku manuāli tonometra iestatījumos vai automātiski, pievienojot tonometru lietotnei iCare PATIENT2.
-  **UZMANĪBU!** Par visiem nopietniem ar tonometru saistītiem incidentiem ziņojiet savai kompetentajai veselības iestādei un ražotājam vai ražotāja pārstāvim.

3. Ievads

iCare programmatūras sistēmas sastāvs ir:

- iCare tonometrs (iCare HOME vai iCare HOME2 acs spiediena mērīšanai).
- Mobilo sakaru ierīču lietojumprogramma iCare PATIENT2, kurā pacienti un veselības aprūpes speciālisti var aplūkot mērījumu datus, kā arī pārsūtīt tos uz iCare CLINIC mākoņpakalpojumu un saglabāt tajā.
- iCare CLINIC — pārlūkprogrammas programmatūras pakalpojums, kurā veselības aprūpes speciālisti un pacienti var aplūkot mērījumu datus.



iCare CLOUD var izmantot, lai saglabātu acs spiediena mērījumu rezultātus, kas, izmantojot iCare PATIENT2, pārsūtīti no iCare HOME vai iCare HOME2. Ja tonometrs nav reģistrēts veselības aprūpes speciālista iCare CLINIC kontā, pacienti savus mērījumu datus var saglabāt privātā kontā lietotnē iCare CLOUD pakalpojumā.

Lai aplūkotu mērījumu rezultātus, izmantojot PATIENT2, Jums jāpiesakās ar iCare akreditācijas datiem. Informāciju par iCare akreditācijas datu saņemšanu skatiet nodaļā “5. iCare akreditācijas datu saņemšana”.

Jūsu akreditācijas dati aizsargā Jūsu mērījumu rezultātus no citiem. Ja lietotne paziņo par nederīgiem akreditācijas datiem, ir ievadīta nepareiza parole vai e-pasta adrese, vai arī jūsu parole, iespējams, ir nozagta. Nedodiet savu paroli nevienam citam.

Ja esat veselības aprūpes speciālists, varat izmantot iCare PATIENT2 tikai acu spiediena mērījumu rezultātu pārsūtīšanai uz iCare CLINIC. Lietojot iCare CLINIC profesionālo kontu, iCare PATIENT2 neuzrāda mērījumu rezultātus.

iCare PATIENT2 paredzēts lietot dažādos apstākļos, kas var būt gan mājās, gan ārpus mājām. Pielietojumi nerada nekādu nepieņemamu atlikušo risku vai nevēlamas blakusparādības, un tām nav kontrindikāciju.

Papildu informāciju par ierīces HOME vai ierīces HOME2 lietošanu skatiet ierīces lietošanas pamācībā.

4. Sistēmas prasības lietotnei iCare PATIENT2

- Android viedtālrunis vai planšetdators ar Bluetooth savienojumu vai iespēju lietot USB OTG.
- Operētājsistēmas versija 6.0 vai jaunāka.
- Ar USB OTG saderīgs vads un adapteri, kas iekļauti tonometra iCare HOME vai iCare HOME2 komplektācijā.
- Pieslēgums internetam.

Lai pārlicinātos, ka lietotne iCare PATIENT2 darbojas pareizi, vienmēr instalējiet jaunākos programmatūras atjauninājumus, kas pieejami Jūsu mobilo sakaru ierīcei un lietotnei iCare PATIENT2.

Līdz ar programmatūras atjauninājumiem tiek instalēti jaunākie iCare PATIENT2 drošības ielāpi. Atjauninājumi tiek izplatīti, izmantojot Google Play veikalu.

5. iCare akreditācijas datu saņemšana

Lai aplūkotu mērījumu rezultātus, izmantojot lietotni iCare PATIENT2, Jums jāpiesakās ar iCare akreditācijas datiem. Ja Jūsu tonometrs iCare HOME vai iCare HOME2 ir reģistrēts ārstniecības iestādes vai slimnīcas CLINIC kontā, sazinieties ar ārstniecības iestādi vai slimnīcu, lai saņemtu akreditācijas datus.

Piebilde veselības aprūpes speciālistiem: Pacienta akreditācijas datus lietotnē iCare CLINIC iespējams izveidot cilnes “Patient profile” (Pacienta profils) sadaļā “User account” (Lietotāja konts), norādot pacienta e-pasta adresi. Pacients saņems uzaicinājuma e-pasta vēstuli ar saiti paroles izveidošanai.

Ja Jūsu tonometrs nav reģistrēts nevienā ārstniecības iestādes vai slimnīcas CLINIC kontā, Jums, lai izmantotu lietotni iCare PATIENT2, savs tonometrs jāreģistrē mākoņpakalpojumā iCare CLOUD. Norādījumus par tonometra reģistrēšanu skatiet tonometra iCare HOME vai iCare HOME2 komplektācijā esošajā instrukcijā “Lietošanas uzsākšana”. Jūs savus iCare akreditācijas datus saņemsiet reģistrācijas procesā.

Ja Jums nepieciešama palīdzība, sazinieties ar savu veselības aprūpes speciālistu, tonometra izplatītāju vai iCare.

PIEBILDE! iCare CLINIC profesionālā lietotāja (ārsta, apmācītāja vai administratora) akreditācijas dati nevar tikt izmantoti, lai pieteiktos lietotnē PATIENT2. Lietotne PATIENT2 tiek izmantota tikai atsevišķa pacienta rezultātu pārskatīšanai, izmantojot atsevišķa pacienta CLINIC akreditācijas datus. Lietojumprogramma tiek izmantota arī mērījumu datu augšupielādei no tonometra (-iem) iCare HOME vai iCare HOME2 uz iCare CLINIC, un tādā gadījumā pieteikšanās lietotnē PATIENT2 nav nepieciešama.

6. Lietotnes instalēšana un lietošanas uzsākšana

1. Savā mobilo sakaru ierīcē atveriet Google Play.
2. Sameklējiet iCare PATIENT2.
3. Rīkojieties atbilstoši ekrānā redzamajiem norādījumiem.








Lai sāktu lietot lietotni, pieskarieties **START USING THE APP** (Sākt lietot lietotni). Izvēlieties savu dzīvesvietu un pareizo opciju, kur tiks saglabāti Jūsu acu spiediena dati. Izlasiet pakalpojumu sniegšanas noteikumus un, atzīmējot attiecīgās izvēles rūtiņas, piekrītiēt lietošanas noteikumiem un savu personas datu apstrādei. Izvēlieties savu tonometru (iCare HOME2 vai iCare HOME).

7. Pieslēgšanās tonometram, izmantojot Bluetooth®

7.1. Tonometra ieslēgšana

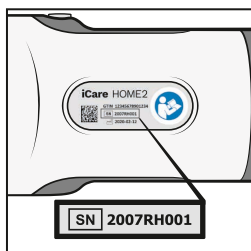
PIEBILDE! Bluetooth savienojums ir saderīgs tikai ar tonometru iCare HOME2.

Iespējams, ka Bluetooth funkcija Jūsu tonometrā jau ir aktivizēta. Varat pārbaudīt tonometra Bluetooth statusu un, ja nepieciešams, ieslēgt Bluetooth, rīkojoties atbilstoši šiem norādījumiem.

1. Lai ieslēgtu tonometru, nospiediet  līdz brīdim, kad dzirdams pīkstiens.
2. Spiediet  līdz brīdim, kad tonometra ekrānā redzat **SETTINGS** (Iestatījumi), un nospiediet .
3. Spiediet  līdz brīdim, kad redzat **BLUETOOTH**, un nospiediet .
4. Ja Bluetooth funkcija ir izslēgta, spiediet  līdz brīdim, kad redzat **TURN ON** (Ieslēgt), un nospiediet .

7.2. Tonometra savienošana pāri ar mobilo sakaru ierīci

1. Pieskarieties **Bluetooth**. Ļaujiet piedāvātajiem pieprasījumiem turpināt savienošana pāri.
2. Konstatēto tonometru iCare HOME2 sarakstā atlasiet pareizo tonometru. Pārliedziniet, vai tonometra sērijas numurs mobilo sakaru ierīces ekrānā atbilst tonometra aizmugurē esošajam numuram. Uz tonometra atrodamais sērijas numurs ir apzīmēts ar SN.



3. Pieskarieties **PAIR TONOMETER** (Savienot tonometru pāri).
4. Pēc pieprasījuma savienot Bluetooth pāri ievadiet tonometra ekrānā redzamo PIN kodu un pieskarieties **OK** (Labi).

5. Kad tonometrs ir veiksmīgi savienots pāri, PATIENT2 ekrānā pieskarieties **CONTINUE** (Turpināt).

Tagad varat pieskarties SYNC (Sinhronizēt), lai pārsūtītu mērījumu rezultātus no tonometra uz iCare CLINIC vai iCare CLOUD, vai pieteikties lietotnē iCare PATIENT2, lai aplūkotu savus iepriekšējos mērījumu rezultātus.

8. Mērījumu datu pārsūtīšana, izmantojot Bluetooth®

Padoms: Ja iepriekš mēģinājāt savienot tonometru pāri, izmantojot USB vadu, savienošana pāri būs jāveic vēlreiz. Dodieties uz iestatījumiem un pieskarieties **Change the tonometer** (Mainīt tonometru) un atkārtoti izveidojiet savienojumu pāri, lai izmantotu savienojumu pāri ar Bluetooth.

1. Ieslēdziet tonometru.
2. Savā mobilo sakaru ierīcē atveriet lietotni iCare PATIENT2.
3. Pieskarieties **SYNC** (Sinhronizēt), lai pārsūtītu mērījumus no tonometra uz mobilo sakaru ierīci.
4. Ja atveras uznirstošais iCare akreditācijas datu pieprasījums, ierakstiet savu lietotājvārdu un paroli vai veselības aprūpes speciālista izsniegto aizsardzības kodu.

Atkarībā no tīkla savienojuma mērījumu rezultātu pārsūtīšana var ilgt līdz pāris minūtēm. Kad datu pārsūtīšana būs pabeigta, Jūs redzēsiet ziņojumu “pārsūtīto mērījumu [skaits]” vai ziņojumu “no new measurements” (“nav jaunu mērījumu”).

Mērījumu rezultāti pēc mērījumu datu pārsūtīšanas paliek tonometra iCare HOME2 atmiņā.

9. Pieslēgšanās un mērījumu datu pārsūtīšana, izmantojot USB vadu

Padoms: Ja mobilo sakaru ierīce pieprasa atļauju lietot iCare PATIENT2 vai tonometru, pieskarieties **OK** (Labi). Pretējā gadījumā Jūs nevarēsiet pārsūtīt

datus un izmantot lietotni. Lai izvairītos no nepieciešamības piešķirt atļauju katrā lietotnes lietošanas reizē, dialoglodziņā atzīmējiet izvēles rūtiņu.

Piebilde: Lietojiet tikai tonometra iCare komplektācijā esošo USB vadu.

1. Pārliecinieties, ka nav bloķēts mobilo sakaru ierīces ekrāns un taustiņi.
2. Savienojiet tonometru ar savu mobilo sakaru ierīci, izmantojot tonometra pārnēsāšanas futrālī esošo USB vadu. Ja vads nav izmantojams ar Jūsu mobilo tālruni, izmantojiet tonometra pārnēsāšanas futrālī esošo USB adapteri.
3. Ja atveras uznirstošais iCare akreditācijas datu pieprasījums, ierakstiet savu lietotājvārdu un paroli vai veselības aprūpes speciālista izsniegto aizsardzības kodu.

Kad USB vads ir veiksmīgi pievienots, mērījumu dati tiek automātiski pārsūtīti no tonometra uz Jūsu mobilo sakaru ierīci un iCare CLINIC vai iCare CLOUD.

Atkarībā no tīkla savienojuma mērījumu rezultātu pārsūtīšana var ilgt līdz vienai minūtei vai vairāk. Kad datu pārsūtīšana būs pabeigta, Jūs redzēsiet ziņojumu “pārsūtīto mērījumu [skaits]” vai ziņojumu “no new measurements” (“nav jaunu mērījumu”). Pēc veiksmīgas datu pārsūtīšanas atvienojiet USB vadu.

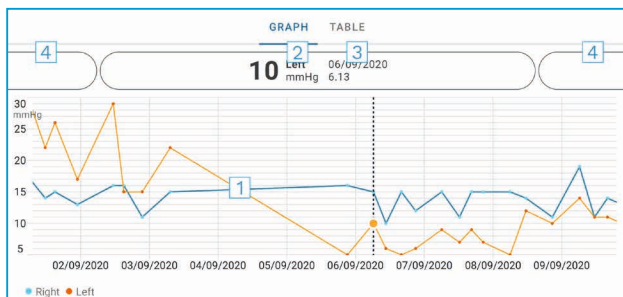
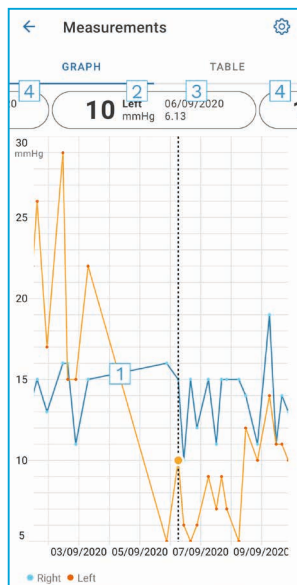
Pēc mērījumu datu pārsūtīšanas mērījumu rezultāti no tonometriem iCare HOME2 un HOME tiek izdzēsti.

10. Mērījumu rezultātu aplūkošana

10.1. Grafika funkcionalitāte

1. Savā mobilo sakaru ierīcē atveriet lietotni iCare PATIENT2.
2. Ja vēl neesat pieteicies/pieteikusies, pieskarieties **LOGIN** (Pieteikties) un ievadiet savus iCare akreditācijas datus. Informāciju par akreditācijas datu saņemšanu skatiet nodaļā “5. iCare akreditācijas datu saņemšana”.
3. Pieskarieties **MEASUREMENTS** (Mērījumi).

Zilajā grafikā redzami labās acs mērījumi, bet oranžajā grafikā redzami kreisās acs mērījumi. Diagrammu iespējams skatīt portreta režīmā vai ainavas režīmā.



- 1: Grafikā atlasītais mērījums
- 2: Atlasītā mērījuma rezultāts (mmHg)
- 3: Mērījuma datums un laiks
- 4: Pieskarieties, lai atvērtu iepriekšējo vai nākamo mērījumu

Lai ritinātu grafiku, velciet ar pirkstu pa ekrānu.

Lai grafiku tuvinātu un tālinātu, skārienekrānā satuviniet divus pirkstus un bīdīet tos vienu prom no otra vai kopā horizontālā virzienā.

Lai redzētu katra mērījuma rezultātu, pieskarieties grafikā esošajiem punktiem vai pieskarieties mērījumu rezultātiem ekrāna augšdaļā. Varat arī bīdīt mērījumu rezultātus ar pirkstu, lai redzētu nākamo vai iepriekšējo rezultātu.

Ja mērījums atzīmēts ar , tas ir ārpus izvēlētās skalas. Lai aplūkotu mērījuma rezultātu, pieskarieties .

Lai mainītu mērogu, pieskarieties  un pieskarieties **Max value in graph** (Maksimālā vērtība grafikā) vai **Min value in graph** (Minimālā vērtība grafikā) un atlasiet jaunās vērtības.

10.2. Tabulas funkcionalitāte

	Time	IOP mmHg	
WED 9	20.59	13 Right	▼
	20.59	10 Left	▼
	15.57	14 Right	▼
	15.57	11 Left	▼
	11.23	11 Right	▼
	11.23	11 Left	▼
	6.11	19 Right	▼
	6.11	14 Left	▼
TUE 8	20.42	11 Right	▼
	20.42	10 Left	▼

- 1: Lai skatītu mērījumus tabulas formātā, pieskarieties **Table** (Tabula).
- 2: atlasiet datumu.
- 3: Lai apskatītu mērījuma kvalitāti, pieskarieties ▼.
- 4: Zilais punkts rāda labās acs mērījumu, bet oranžais punkts rāda kreisās acs mērījumu.

Lai ritinātu sarakstu, velciet ar pirkstu pa ekrānu vertikālā virzienā.

11. iCare PATIENT2 iestatījumu maiņa

Pieskarieties > **Settings** (Iestatījumi).

Lai noteiktu, kuras vērtības redzamas grafikā, pieskarieties **Max value in graph** (Maksimālā vērtība grafikā) vai **Min value in graph** (Minimālā vērtība grafikā) un atlasiet jauno vērtību.

Ja vēlaties lietotnē izmantot citu tonometru, pieskarieties **Change the tonometer** (Mainīt tonometru). Jūs tiek automatiski izrakstīts(-a) no lietotnes.

Pēc tam lietotne ir gatava pārsūtīt mērījumu datus no citas ierīces.

12. Iziešana no iCare PATIENT2

Lietojot ikdienā, Jums nav jāiziet no lietotnes. Tomēr, ja Jums bažas saistībā ar konfidencialitāti, izejiet no lietotnes, lai citi nevarētu redzēt Jūsu mērījumu rezultātus.

Pieskarieties ≡ > **Settings (Iestatījumi)** > **Logout** (Iziet).

Kad esat izgājis(-usi) no lietotnes, joprojām ir iespējams pārsūtīt mērījumus no tonometra **uz iCare CLINIC vai iCare CLOUD**, taču tos nav iespējams aplūkot Jūsu mobilo sakaru ierīcē.

Ja lietotne iCare PATIENT2 Jums vairs nav nepieciešama, to iespējams atinstalēt. Atinstalējot lietojumprogrammu, Jūsu acu spiediena mērījumu dati no iCare CLINIC vai iCare CLOUD netiek izdzēsti.

13. Problēmu novēršana

Padoms: Lai redzētu kontaktinformāciju, kā, piemēram, iCare e-pasta adreses, pieskarieties ≡ > **Info** (Informācija).

Problēma	Iespējamais skaidrojums un risinājums
USB vads ir pievienots tonometram un mobilo sakaru ierīcei, taču nekas nenotiek.	Pārliecinieties, vai vads ir pareizi pievienots Jūsu mobilo sakaru ierīcei. Pārliecinieties, ka lietotne nav skatā Measurements (Mērījumi).
Jūsu mērījumi ir pārsūtīti no tonometra, taču tos nav iespējams redzēt mērījumu rezultātos.	<ol style="list-style-type: none">1. Pārliecinieties, vai tonometrs ir reģistrēts ar Jūsu vārdu. Sazinieties ar savu veselības aprūpes speciālistu, tonometra izplatītāju vai iCare.2. Pārbaudiet arī, vai tonometra pulkstenis rāda pareizo laiku. Ja nē, pārsūtiet mērījumu datus no tonometra uz savu mobilo sakaru ierīci vienu reizi. Pārsūtīšanas laikā tiek atjaunināts tonometra pulkstenis.

Problēma	Iespējamais skaidrojums un risinājums
<p>Jūs saņemat kļūdas ziņojumu Error occurred during pairing (Savienošanas pāri laikā konstatēta kļūda).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pārliedzinieties, vai Jūsu mobilo sakaru ierīcē ir ieslēgta Bluetooth funkcija. 2. Pārliedzinieties, vai lietotnei ir atļauts noteikt atrašanās vietu. 3. Pārliedzinieties, vai ir ieslēgta mobilo sakaru ierīces atrašanās vietas noteikšanas funkcija. <p>VAI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pārliedzinieties, vai Jūsu mobilo sakaru ierīce ir pieslēgta tīklam. 2. Pārliedzinieties, vai tonometrs ir ieslēgts un ka gan tonometrā, gan mobilo sakaru ierīcē ir ieslēgts Bluetooth savienojums. 3. Restartējiet mobilo sakaru ierīci un mēģiniet vēlreiz.
<p>Jūs saņemat kļūdas ziņu Error while reading measurements from tonometer (Kļūda, nolasot mērījumus no tonometra).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ja savienojumam izmantots USB vads, atvienojiet USB vadu no mobilo sakaru ierīces un tonometra un pēc tam pievienojiet to vēlreiz. 2. Ja savienojums izveidots, izmantojot Bluetooth, pārliedzinieties, vai tonometrs ir ieslēgts un vai gan tonometrā, gan mobilo sakaru ierīcē ir ieslēgts Bluetooth savienojums. Pēc tam pieskarieties RETRY (Mēģināt vēlreiz) vai SYNC (Sinhronizēt), lai mēģinātu vēlreiz. 3. Restartējiet savu mobilo sakaru ierīci, atveriet lietotni iCare PATIENT2 un pieskarieties SYNC (Sinhronizēt), lai mēģinātu vēlreiz.
<p>Jūs saņemat kļūdas ziņu Error while sending measurements to CLINIC (Kļūda, sūtot mērījumus uz CLINIC).</p>	<p>Pārliedzinieties, vai Jūsu mobilo sakaru ierīce ir pieslēgta tīklam.</p>
<p>Jūs saņemat kļūdas ziņojumu USB permission denied (USB atļauja liegta).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Atvienojiet USB vadu no mobilo sakaru ierīces un pēc tam pievienojiet to vēlreiz un dodiet atļauju uznirstošajā logā, kas parādās Jūsu mobilo sakaru ierīces ekrānā. 2. Ja tas nepalīdz, atvienojiet USB vadu no mobilo sakaru ierīces, dodieties uz mobilo sakaru ierīces iestatījumiem un dodiet lietotnei iCare PATIENT2 atļauju izmantot Jūsu mobilo sakaru ierīces USB funkcionalitāti. Pēc tam atkal pievienojiet USB vadu savai mobilo sakaru ierīcei.

Problēma	Iespējamais skaidrojums un risinājums
Jūs saņemat kļūdas ziņojumu Connection error to server. Can't load measurements (Savienojuma ar serveri kļūda. Nav iespējams ielādēt mērījumus).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pārliedzieties, vai Jūsu mobilo sakaru ierīce ir pieslēgta tīklam. 2. Aizveriet mērījumu skatu un atveriet to vēlreiz. Šis kļūdas ziņojums tiks parādīts arī tad, ja esat pieteicies/pieteikies lietotnē iCare PATIENT2 nevis ar pacienta akreditācijas datiem, bet gan ar CLINIC veselības aprūpes speciālista akreditācijas datiem.
Jūs saņemat kļūdas ziņojumu User is not authorized. Can't load measurements (Lietotājs nav autorizēts. Nav iespējams ielādēt mērījumus).	Jūsu pieteikšanās sesija ir beigusies. Piesakieties vēlreiz.
Jūs saņemat kļūdas ziņojumu Tonometer has not been registered. Check help for support and more info (Tonometrs nav reģistrēts).	Jūsu tonometram jābūt reģistrētam. Informāciju par tonometra reģistrēšanu skatiet nodaļā "5. Obtain iCare credentials".
Jūs saņemat kļūdas ziņojumu Login failed due to an unexpected error (Pieteikšanās nav izdevusies nezināmas kļūdas dēļ).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pārliedzieties, vai Jūsu mobilo sakaru ierīce ir pieslēgta tīklam. 2. Mēģiniet vēlreiz pieteikties lietotnē iCare PATIENT2. <p>Ja problēma saglabājas, sazinieties ar savu veselības aprūpes speciālistu, tonometra izplatītāju vai iCare.</p>
Jūs saņemat kļūdas ziņojumu Invalid credentials. Please check the security code and try again (Nepareizi akreditācijas dati. Lūdzu, pārbaudiet aizsardzības kodu un mēģiniet vēlreiz).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pārliedzieties par aizsardzības koda pareizību. Aizsardzības kodu jautājiet savam veselības aprūpes pakalpojumu sniedzējam. 2. Mēģiniet nosūtīt mērījumu rezultātus vēlreiz. <p>Ja problēma saglabājas, sazinieties ar home-software-support@icare-world.com.</p>
Jūs saņemat kļūdas ziņojumu Device license has expired (Beidzies licences darbības termiņš).	Lūdziet, lai veselības aprūpes pakalpojumu sniedzējs vai pakalpojumu sniedzējs atjauno licenci.
Jums nepieciešama palīdzība saistībā ar lietotni iCare PATIENT2.	Sazinieties ar savu veselības aprūpes speciālistu, tonometra izplatītāju vai iCare.

Ja lietotne iCare PATIENT2 nedarbojas pareizi vai šajā lietošanas pamācībā atrodāt kļūdas, sazinieties ar **info@icare-world.com** vai, ja atrodaties ASV, sazinieties ar **infoUSA@icare-world.com**.

14. Tehniskais apraksts

Kad tonometrs iCare ir pievienots mobilo sakaru ierīcei ar USB vadu, kas iekļauts tonometra pārnēsāšanas futrālī, vai, izmantojot Bluetooth savienojumu, lietotne iCare PATIENT2 nolasa acu spiediena mērījumu rezultātus no tonometra. Lietotne arī pārsūta un saglabā rezultātus iCare CLINIC vai iCare CLOUD datubāzē internetā, izmantojot mobilo sakaru ierīces datu savienojumu. Lietotne arī izmanto datu savienojumu mērījumu rezultātu nolasišanai no datubāzes, jo rezultāti tiek uzglabāti nevis mobilo sakaru ierīcē, bet tikai datubāzē.

Nepievienojiet mobilo sakaru ierīci ar instalētu lietotni iCare PATIENT2 veselības aprūpes speciālista IT tīklam, kuram ir pievienotas veselības aprūpes speciālista medicīniskās ierīces vai programmatūra.

Mobilo sakaru ierīcē, kurā ir instalēta lietotne iCare PATIENT2, var tikt izmantots jebkurš interneta savienojums, kas nodrošina HTTPS komunikāciju.





Ja datu savienojums neizdodas, mērījumu rezultātus nav iespējams pārsūtīt no iCare tonometra uz iCare CLINIC datubāzi, un nav iespējams aplūkot mērījumu rezultātus.

Acu spiediena mērījumu rezultāti tiek parādīti dzīvsudraba stabiņa milimetros (mmHg) ar viena dzīvsudraba stabiņa milimetra precizitāti. Pieejamā y ass skala ir no 5 mmHg līdz 50 mmHg.

Norādītā tonometra iCare HOME mērījumu skala ir 5-50 mmHg, bet tonometra iCare HOME2 norādītā mērījumu skala ir 7-50 mmHg.

Galvenais iCare PATIENT2 kiberdrošības risks ir saistīts ar Jūsu mobilo sakaru ierīces aizsardzību pret ļaunprātīgu programmatūru un vīrusiem. Pārliecinieties, vai Jūsu mobilo sakaru ierīcē ir atjaunināta aizsardzība pret vīrusiem un ļaunprātīgu programmatūru.

15. Simboli

	Ražotājs
	Uzmanību!
Tikai ar recepti (ASV)	Saskaņā ar federālajiem tiesību aktiem (ASV) šo ierīci drīkst pārdot vai uzdot pārdot tikai ārsts vai atbilstoši licencēts praktizējošs speciālists.
	CE marķējums
	Prece ir medicīniska ierīce.



Icare Finland Oy

Äyritie 22

01510 Vantaa, Somija

Tālr. +358 0 9775 1150

info@icare-world.com

Icare USA, Inc.

4700 Falls of Neuse Rd. Ste 245

Raleigh, NC. 27609

Tālr.: +1 888.422.7313

Fakss: +1 877.477.5485

infoUSA@icare-world.com

www.icare-world.com

icare

Icare ir "Icare Finland Oy" reģistrēta preču zīme, "Centervue S.p.A.", "Icare Finland Oy" un "Icare USA Inc." ir Revenio Group daļas un pārstāv zīmolu Icare. Ne visas šajā brošūrā minētās preces, pakalpojumi vai piedāvājumi ir apstiprināti vai tiek piedāvāti katrā tirgū, un apstiprinātais markējums un instrukcijas dažādās valstīs var atšķirties. Preču specifikācijas var mainīties attiecībā uz dizainu un piegādes apjomu, kā arī pastāvīgas tehniskās pilnveides rezultātā.